

ITALIA

Los Tribunales buscan responsabilidades por la epidemia de cólera

NAPOLIS (Italia), 18. (Efe).—La acusación de dos responsables de los servicios sanitarios napolitanos por el juez instructor encargado de establecer las eventuales responsabilidades en la epidemia de cólera que se manifestó en Nápoles el 23 de agosto, hace que la situación evolucione en un sentido poco común.

El médico provincial, profesor Vincenzo Morante, de sesenta y un años, y el responsable de los servicios municipales de Sanidad, Gaetano Ortomani, de treinta y cuatro años, deberán responder ante la Justicia de concurso en "difusión culpable de epidemia, comercio de sustancias nocivas para la salud pública, abuso, interés privado y omisión en acto de oficio", aunque la investigación judicial sólo se encuentre en su fase preliminar y ello no quiere decir que los dos doctores deban responder realmente el día de mañana a estas acusaciones.

Vincenzo Morante ha negado su responsabilidad, explicando cómo todos los esfuerzos para impedir la profusión de criaderos de mejillones en condiciones sanitarias negativas resultaron inútiles. "He sido derrotado por los mejillones", comentó con cierto sentimiento de impotencia ante un fenómeno tan extendido en todo el litoral napolitano.

Gran mortandad de aves acuáticas en la reserva biológica de Doñana

SEVILLA, 18. (Cifra).—Durante los últimos meses se ha venido produciendo en la zona de las marismas pertenecientes al Parque Nacional de Doñana y comarcas próximas de las provincias de Sevilla y Huelva una gran mortandad de aves acuáticas y animales diversos, motivada al parecer por la presencia de un pesticida clorado, cuyo uso, según se cree, no había sido autorizado.

Según ha manifestado a la prensa sevillana el director de la estación biológica de Doñana, la mortandad ha afectado a miles de docenas de aves acuáticas y algunas especies, como la conocida por el nombre de «espátula», así han desaparecido de esta reserva biológica, la más importante de Europa.

Al advertirse el hecho, la estación biológica de Doñana informó a las autoridades y al Instituto de Toxicología de Sevilla, quienes han ordenado las correspondientes investigaciones. Al parecer, los daños más cuantiosos se localizan en un área conocida por el nombre de «Lucio de los Anzures», en las marismas del término municipal de Azuqueca (Sevilla).

Según sus declaraciones, es fundamental que se pidan responsabilidades por este monstruoso suceso, que constituye el más grave atentado inferido a la reserva biológica de Doñana a lo largo de toda su historia.

(Pasa a la página siguiente)

Las cenizas de Ulbricht, enterradas

BERLIN, 18. (Efe).—Las cenizas del Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, Walter Ulbricht, fallecido el primero de agosto, a los ochenta años, fueron enterradas en el "mausoleo de los socialistas" del barrio berlinés de Friedrichsfelde.

Según informó la agencia "And", de Berlín Oriental, presenciaron la ceremonia la viuda del fallecido político comunista, el secretario general del PSED, Erich Honecker, y el primer ministro del Gobierno germano oriental, Willy Stoph.

LA PRINCESA SOFIA PRESIDE EL CONGRESO DE CIRUJANOS



MADRID.—La Princesa de España, doña Sofía, acompañada del Ministro de Educación y Ciencia, presidió ayer el acto inaugural del VIII Congreso Europeo del Colegio Internacional de Cirujanos, cuyos trabajos se desarrollarán en el Palacio de Exposiciones y Congresos. En la fotografía, palabras del profesor don Felipe de la Cruz Caro, presidente del Comité Ejecutivo, capítulo español. (Foto Cifra Gráfica.)

LAS DOS ALEMANIAS a la O. N. U. Se cree que su ingreso será por aclamación

BONN, 18. (PYRESA).—Acompañado de una delegación en la que están representados los tres partidos del Parlamento Federal, salió para Nueva York el ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel. Este pronunciará mañana ante la Asamblea General de las Naciones Unidas el discurso de ingreso de la RFA en la Organización Mundial. Su colega de Berlín Oriental, Otto Winzer, se encuentra ya desde hace unos días en los Estados Unidos. Ambos Estados alemanes se han abierto el camino hacia la ONU con el tratado interalemán y el preámbulo indispensable del acuerdo cuatripartito sobre Berlín.

EMPATADOS A SIMPATIAS

En Bonn se ha celebrado la posibilidad de que no se proceda a votación para el ingreso, sino que se declare éste por aclamación. Ni el secretario general de la Organización Mundial, Waldeheim, ni la mayor parte de los miembros juzgan oportuna una votación cuyos resultados podrían arrojar una niebla sobre la ceremonia de ingreso, resultando más favorable a un Estado que a otro.

(Pasa a la página siguiente)

Libertad

DIARIO NACIONAL - SINDICALISTA • FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931  
 Editado por Prensa y Radio del Movimiento. Madrid.—Redacción, Administración y Talleres: Santa María, 2.—Director: Carlos Sans Alonso  
 VALLADOLID, martes 18 de septiembre 1973 - Epoca V - Año XLII - Núm. 10.885 - Precio: SEIS Ptas.

Pablo VI regresa al Vaticano

CASTELGANDOLFO (Italia), 18. (Efe).—El Papa Pablo VI regresará mañana, miércoles, a la Ciudad del Vaticano, después del periodo de descanso que ha pasado, durante cerca de dos meses, en el palacio apostólico de verano, en Castelgandolfo, a unos veinte kilómetros de Roma.

HOMENAJE A LA PATRONA

Misa y ofrenda de flores por las Reinas de los barrios y de la Feria y Fiestas

A las doce de esta mañana, en la iglesia de Santa Ana, en honor a la Patrona de la ciudad, la Virgen de San Lorenzo, se celebró una misa oficiada por el párroco, a la que asistieron el teniente alcaide señor Santamaría y los concejales señores Gómez de la Fuente y Montero, así como la Reina de la Feria y Fiestas, señorita María Luisa Velasco Torres, acompañada de las Reinas de los barrios de Puente Duero, señorita Elena Dieguez; El Pinar de Antequera, señorita Rosa María Ruiz; La Victoria, señorita María del Carmen de la Torre; Delicias, señorita Ana Isabel González; Las Flores, señorita Eufemia Barrigón; Los Pajarillos, señorita María Julia González de Mier; La Pólvora, señorita Amalia Muñoz, y de San Pedro Regalado, señorita Olga Conde Victorero.

Don David Sánchez pronunció unas emotivas palabras relacionadas con el acto que se estaba celebrando en honor de la Patrona de Valladolid, por iniciativa del Ayuntamiento.

Finalizada la misa y ante el altar de la Virgen de San Lorenzo, las Reinas ofrendaron a la Patrona ramos de flores.

A la una, en el salón de actos de la Casa Consistorial, la Corporación Municipal ofreció una recepción a las Reinas, entregándolas unos obsequios.



Para borrar 57 años de enemistad

HEATH VISITO DUBLIN

En Londres dicen que no ha regresado con las manos vacías



LONDRES 18. (Del corresponsal interino de PYRESA).— Dos primeros ministros han reunido ayer con el propósito de establecer un puente que cubra los cincuenta y siete años de enemistad entre Londres y Dublín. Por la mañana voló a la capital de la República de Irlanda el "premier" inglés, Mr. Heath, para entrevistarse con su colega irlandés, quien le dio la bienvenida en el aeropuerto militar de Saseam.

(Pasa a la página siguiente)

POR TENER GUSTOS INTERNACIONALES

Condenado a trece años por «consumidor ordinario y parásito»



MOSCU, 18. (Efe-Upi).— El director de la Oficina Gubernamental de Turismo de Leningrado, Viktor O. Sorokin, ha sido declarado reo de colacho y corrupción por lo que ha sido condenado a trece años de prisión, informó ayer el diario «Pravda», de Leningrado.

En afirmación del diario, Sorokin abandonó la disciplina del partido, se convirtió en «un consumidor ordinario y parásito», se apropió de más de 60.000 rublos y se dedicó a satisfacer sus gustos internacionales, para lo cual «utilizaba afeitadoras de Alemania occidental, usaba encendedores británicos, vestía camisas finlandesas, bebía coñac español y whisky escocés y fumaba cigarrillos americanos».

LA MAYORIA DE EDAD POLITICA

EN el próximo otoño, coincidiendo en la práctica con las elecciones municipales, habrá también elecciones de consejeros locales del Movimiento. Queremos señalar en nuestro comentario de hoy un detalle muy esencial que caracteriza a las elecciones de consejeros; la mayoría de edad política de los electores y de los elegidos, que está fijada en los dieciocho años. El Movimiento, con un buen sentido de lo que debe ser la participación política, estableció ese tope de edad, a fin de que la juventud de uno y otro sexo tomara parte de manera concreta y decidida en la vida política local.

SIMPLEMENTE con rebajar el requisito cronológico en tres años respecto a la mayoría de edad civil, se ha conseguido ampliar considerablemente todas las posibilidades de participación a una gran cantidad de jóvenes que antes estaban a la expectativa, sin que su entusiasmo y vocación política pudieran ser utilizados para reforzar y extender la capacidad de acción y de representación de los Consejos Locales.

TAN pronto se estableció la medida de rebajar la mayoría de edad política, los resultados fueron francamente positivos. Las últimas elecciones dieron buena ocasión de comprobar cómo la participación juvenil en los dos sexos era amplia y generosa, lo mismo en lo tocante a candidatos como a electores.

PARA el próximo otoño podemos asegurar que las juventudes estarán bien presentes en los comicios, dando una vez más con su presencia un ejemplo de lo que significa «participar». Porque hay quienes entienden por ello algo bastante más diferente. Hay ciertos aguafiestas resabiados para los que «participar» significaría dedicarse a dividir los pueblos y las ciudades tras el canto de sirena de los viejos y derrocados partidos políticos. De aquel tipo de «participación» quedaron bien escarmentados nuestros pueblos, donde, a la par de no recibir nada de lo que los viejos derrocados les habían prometido, se vieron inmersos en un desagradable — y a veces trágico — mundo conflictivo de odios, rencores y divisiones.

LA «participación» a través de los Consejos Locales no divide sino que une. Mediante ella se busca potenciar la vida local; para ello, los Consejos están constituidos por representantes de todos los sectores, que no llegan a servir a un bando o partido, sino a la comunidad donde viven y trabajan. Bueno es, por tanto, que la juventud desde los dieciocho años participe en esta noble, unificadora, positiva y creadora manera de hacer política que el Movimiento inspira y patrocina.

CHILE ESTRENA REGIMEN POLITICO

La Junta Militar trata de hallar alimentos para el pueblo  
 FUNCIONARIOS, EMPLEADOS Y TRABAJADORES LLEVAN SEMANAS SIN COBRAR

(INFORMACION EN LA PAGINA SIGUIENTE)

INFORMACION NACIONAL Y EXTRANJERA

¡SUICIDOS

ESPAÑA

CINCO MUERTOS AL CHOCAR UNA FURGONETA CONTRA UN AUTOCAR

SALAMANCA, 18. (Cifra).—Los cinco ocupantes de una furgoneta han resultado muertos al chocar frontalmente esta contra un autocar en la carretera nacional 630, de Gijón a Sevilla...

VEINTINUEVE MUERTOS EN CARRETERA

MADRID, 18. (Cifra).—Veintinueve muertos y veinticinco heridos graves es el balance de los veintinueve accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana...

DOS MUERTOS POR UN TURISMO

PAMPLONA, 18. (PYRESA).—Dos muchachos resultaron muertos y otro más sufre heridas graves al arrollar un turismo sucesivamente a dos grupos de muchachos, saltándose de la carretera a continuación y dando una vuelta de campana...

MORTAL ACCIDENTE DE TRAFICO

BILBAO, 18. (PYRESA).—Se registró un mortal accidente de tráfico en el término municipal de Erandio, carretera de la Avanzada, kilómetro nueve. El coche matriculado BI-8962-C iba conducido por su propietario y único ocupante, don Eleuterio Goticochea Bilbao...

UN MUERTO Y DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE DE CARRETERA

PAMPLONA, 18. (PYRESA).—Falleció en accidente de automóvil el industrial pamplonés don Santiago Erve Majo, de treinta y dos años. El coche que conducía colisionó con un camión de Oyarzun...

APREHENSION DE DROGAS A UN INGLÉS

ALGECIRAS, 18. (PYRESA).—Fuerzas de la Guardia Civil de servicio en la aduana del puerto de Algeciras detuvieron al subdito inglés Robert James Blake, al descubrir en el depósito del tanque de gasolina de su coche, matrícula UKP-542-H, treinta y ocho kilos y medio de hachis sólido y doscientos gramos de hachis líquido...

DETENCION DE UN TRAFICANTE PORTUGUÉS

IPUN, 18. (PYRESA).—Por la gendarmería francesa de Behoboa ha sido detenido el subdito portugués Cândido Baulista, de treinta años, casado, por haber participado en el tráfico de vehículos que eran robados en Francia y que con matrículas falsas, via España, eran vendidos a buen precio en Portugal...

EXTRANJERO

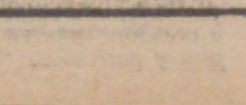
R. F. A.: SEIS MUERTOS POR UNA EXPLOSION

BADEN-BADEN, 18. (Efe).—Seis muertos y nueve heridos graves ocasionó esta mañana una violenta explosión registrada en una nave frigorífica del matadero de la ciudad alemana de Baden-Baden, en la región suroccidental de la República Federal...

II LLAMADA A LOS POETAS

Organizada por la R. E. M., con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO. Se prorroga el plazo de admisión de poemas.

Ante las numerosas peticiones recibidas en tal sentido, el plazo de admisión de originales, que finalizaba hoy, día 15, HA SIDO PRORROGADO HASTA EL MARTES 25 DE SEPTIEMBRE, A LAS CATORCE HORAS. Este certamen poético, convocado por la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO...



SEPELIO DE LOS RESTOS DEL REY GUSTAVO ADOLFO

Telegramas de pésame del Caudillo y del Príncipe

ESTOCOLMO, 18. (Efe-Upi).—El cortejo fúnebre que trasladó el cadáver del rey Gustavo Adolfo, marcha lentamente hacia el sur de Suecia, dando así la posibilidad a millares de personas de dar su último adiós al fallecido monarca.

El automóvil que traslada los restos de Gustavo Adolfo, acompañado por cierto número de vehículos de la comitiva, salió de Helsingborg, al sur de Suecia, a las 7,30 (hora española) y se espera que llegue al Palacio Real de Estocolmo a las 19,30 (hora española).

El monarca falleció en el hospital de Helsingborg el pasado sábado, tras una enfermedad de cuatro semanas.

Los tres hijos del soberano, el príncipe Bertil y los condes Sigvard y Carl-Johan Bernodotte, acompañan el cadáver de su padre a lo largo del recorrido, de 560 kilómetros, a Estocolmo.

Centenares de personas se congregaron junto al hospital, donde el obispo Olle Nivnious celebró unos servicios religiosos antes de la salida del cortejo.

Desde Helsingborg, la comitiva se trasladó a Sofiero, la residencia de verano del fallecido monarca, a fin de dar a los empleados de Palacio la oportunidad de que le rindiesen sus respetos finales.

A lo largo del recorrido, guardias de honor de regimientos militares locales y escuelas dieron su último homenaje al soberano.

El funeral se celebrará el 25 de septiembre, al que asistirán miembros de la realeza europea y jefes de Estado.

TELEGRAMAS DE PESAME DE FRANCO Y EL PRINCIPE

De España han llegado telegramas de pésame del Jefe del Estado, del Príncipe, del Presidente del Gobierno y del Ministro de Asuntos Exteriores.

Gran mortandad de aves...

(Viene de la página anterior) SE ABRE UNA INVESTIGACION MADRID, 18. (PYRESA).—El Gabinete de Prensa del Ministerio de Agricultura ha facilitado la siguiente nota:

«El pasado día 2 de los corrientes, los servicios de este Departamento tuvieron noticia de la existencia de una anormal mortalidad de aves y coto de la Cantarita.

Aumento de la circulación fiduciaria

MADRID, 18. (PYRESA).—En 21.071 millones de pesetas aumentó la circulación fiduciaria en España durante el mes de julio, ascendiendo al finalizar dicho mes a la cifra de 397.609,2 millones de pesetas, según datos del Banco de España.

CRONICA DE LONDRES

(Viene de la página anterior) Esta es la primera ocasión en que un primer ministro inglés decide hacer una pirueta política para caer en Dublin, no lejos de O'Connell Street, donde se fraguó en 1916 un movimiento político militar...

Irlandés hacia los ingleses, también los conductores de los autobuses del servicio público pusieron su granito de arena al declararse en huelga. Y el terror de las bombas también tomó parte en este juego demostrativo...

Chile estrena régimen político

BUENOS AIRES, 18. (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo).—Con aire cénico y sin ningún atisbo de emoción, un ordenanza enguantado descolgó el cuadro dorado que enmarcaba la fotografía de Salvador Allende colocada en el hall del Banco Nacional...

Con la llegada de la Unidad Popular al poder comenzaron las tensiones, se desataron las fobias y día a día, desde Punta Arenas, fue abriendo una gran falla alimentada por el odio que divide al país...

Incidentes en los cárceles de Sevilla y Teruel

MADRID, 18. (PYRESA).—La Dirección General de Instituciones Penitenciarias ha facilitado la siguiente nota sobre incidentes ocurridos en los establecimientos penitenciarios de Sevilla y Teruel.

«El domingo, día 16, en el espacio de breves horas, se han producido dos incidentes similares en los establecimientos penitenciarios de Sevilla y Teruel.

Los funcionarios de servicio se vieron seriamente amenazados de ser agredidos y ante la gravedad de la situación, los directores de los establecimientos tuvieron que requerir la presencia de la fuerza pública que, ante el cariz que tomaban los acontecimientos, se vio precisada para restablecer el orden...

En la actualidad la normalidad es completa y absoluta en los dos establecimientos a que esta nota se refiere.»

«ORDEN, DISCIPLINA Y JERARQUIA»

SE INICIA LA REORGANIZACION

Mientras las tropas van aislando los últimos reductos de la resistencia, el nuevo Gobierno tiene que emprender la reorganización administrativa. Todos los cargos de responsabilidad están siendo renovados.

Hay telas de araña en los comercios, las despensas están vacías, las tiendas desmanteladas y las fábricas destruidas. La nación se encuentra en deuda y el dinero desvalorizado.

En ambos establecimientos los motivos desencadenantes de dichos incidentes carecen de relevancia, por lo que no se descarta la posibilidad de que obedezcan a otros móviles.

El descubrimiento del sólo fue posible después de numerosos registros efectuados por las fuerzas militares en varios puntos de la capital...

EXTRANJEROS

EXTREMISMO

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

El general Pinochet no tendrá otro remedio que fomentar la buena amistad con quienes pueden ofrecerle crédito, intereses bajos y amplias facilidades de pago.

Examinadas por los laboratorios del Instituto Nacional de Toxicología de Sevilla, Instituto Nacional de Investigaciones Agronómicas y Departamento de Residuos del Servicio de Defensa contra Plagas de Madrid las muestras de aves muertas...

El miembro del Gobierno que se ha reunido con los carabineros serán inflexibles estos extranjeros. Informes algunos han sido aprehendidos incluso portando cédulas de identidad chilena.

DISTRIBUCION DE ALIMENTOS DE ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Los abundantes alimentos que fueron enviados desde que poseía el ex Presidente Salvador Allende, fueron repartidos por las autoridades chilenas y distribuidos en los hogares de la capital...

Presentación de credenciales del embajador de España en Japón

TOKIO, 18. (Efe).—El embajador de España, don Juan Gutiérrez Cano, ha presentado sus cartas credenciales al emperador Hiro Hito en el Palacio Imperial...

LAS DOS ALEMANIAS...

(Viene de la página anterior) Que sea la República Federal la favorecida en una votación de los dos candidatos está muy bien nivelada.

Presentación de credenciales del embajador de España en Japón

TOKIO, 18. (Efe).—El embajador de España, don Juan Gutiérrez Cano, ha presentado sus cartas credenciales al emperador Hiro Hito en el Palacio Imperial...

EXTRANJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...

EXTRAJEROS

SANTIAGO DE CHILE. (Efe).—Una alta fuente de la Junta Militar de Gobierno ha revelado que de acuerdo a las investigaciones efectuadas por servicios de inteligencia...





# FERIA Y FIESTAS DE SAN MATEO

Continúa desarrollándose con gran animación el programa de festejos de nuestras fiestas septembrinas. Ayer, a las cinco, en el Museo de la Pasión, se disputaron interesantes partidas dentro del Campeonato Internacional de Ajedrez; mientras, en el Patio Herreiriano, tenía lugar una representación del teatro de marionetas «Arlequín».

A las ocho, en el mismo lugar, actuó el grupo folklórico turco «Turk Folklor Kulub».

También el Barrio Girón fue escenario de festejos, dando comienzo a las diez, con el desfile de gigantes, cabezudos y «Tío Tragaldabas». A mediodía hubo pasacalles y conciertos a cargo de la Banda de Música Regional Infantil de Valencia, que amenizaron la barriada.

A las cinco hubo fuegos artificiales y el festival de circo, que hicieron las delicias de los pequeños y mayores. A las ocho actuó la compañía «Corral de Comedias», que puso en escena «Tres retablos del siglo XVI españoles: «El médico simple» (paso de Lope de Vega), «La cueva de Salamanca» y «La guarda cuidadosa» (entremeses de Miguel de Cervantes).

### CONCURSO DE PATINES

Mañana, a las doce, en el Parque Infantil de Tráfico, se celebrará el concurso infantil de patines, disputándose el XXVII Gran Premio Ayuntamiento y XXVIII Trofeo «El Norte de Castilla», en pruebas de habilidad.

Igualmente se celebrarán carreras de velocidad de niños y niñas comprendidos en las edades de siete a dieciséis años, divididos cada uno de ellos en dos categorías.

Al concursante que obtenga mejor puntuación en las pruebas de

velocidad y habilidad, le será entregado el VII Trofeo Sanchesky Sport.

La inscripción deberán realizar-

## Programa para hoy y mañana

A las cinco, en el Museo de Pintura de la calle de la Pasión, torneo Internacional de ajedrez.

A las cinco, en el Patio Herreiriano, teatro de marionetas.

A las ocho, en el Patio Herreiriano, antología lírica del maestro Serrano (homenaje al maestro valenciano en el primer centenario de su nacimiento), por la Compañía Lírica «Ruperto Chapí», dirigida por Manuel Manzanque.

A las nueve, en la Huerta del Rey (inmediaciones del Puente de

la en el propio Parque Infantil, a partir de las once menos cuarto de la mañana y hasta el momento de dar comienzo a las pruebas.

Isabel la Católica), sesión de fuegos artificiales a cargo de la Pirotecnia Rocha San Martín, de Oza de los Ríos.

### BARRIO DE LAS DELICIAS Grupo Escolar «Miguel de Cervantes»

A las cinco de la tarde, sesión de fuegos japoneses y festival de circo.

A las ocho, «Tres retablos del siglo XVI español», por la Compañía «Corral de Comedias».

### DIA 19

## VI Campeonatos Nacionales de Paracaidismo

A las nueve de la mañana Sextos Campeonatos Nacionales de Paracaidismo, en el Aeroclub del aeropuerto de Villanueva. Estas pruebas continuarán hasta la una del mediodía y de tres a siete de la tarde.

A las doce, en el Parque Infantil de Tráfico, XXVII Gran Premio «Excma. Ayuntamiento de Valladolid» y XXVIII Gran Premio «El Norte de Castilla», de patinaje infantil, otorgándose el VII Trofeo «Sanchesky Sport».

A las cuatro y media de la tarde, corrida de toros.

A las cinco, en el Patio Herreiriano, teatro de marionetas.

A las ocho, en el Patio Herreiriano, «Tres retablos del siglo XVI español», por la Compañía Corral de Comedias».

A las ocho, en el Estadio Municipal «José Zorrilla», final del Ter-

cer Trofeo «Federación Oeste de Fútbol».

A las ocho menos cuarto y a las once y media de la noche, en la Pírgola del Campo Grande, Donna Hightower, José Guardiola y su orquesta.

### BARRIO ESPAÑA-SAN PEDRO REGALADO

Plaza de Carmen Ferrelro A las diez de la mañana, gigantes, cabezudos y Tío Tragaldabas.

A las doce, pasacalles y concierto a cargo de la Banda de Música Regional Infantil de Valencia.

A las cinco de la tarde, sesión de fuegos japoneses y festival de circo.

A las ocho, «Abogado Patellín» (farsa francesa del siglo XVI, de autor desconocido), por la Compañía de Teatro «Hurgomó», dirigida por Adela Morinigo.

## SEGUNDA DE FERIA

# Cogida gravísima del banderillero Juan Cabello «El Brujo» Y TRIUNFO DE PAQUIRRI Y DE «EL NIÑO DE LA CAPEA»



«El Niño de la Capea», antes de la gran faena de las dos orejas y el rabo.



«Paquirri»: dos orejas en uno y vuelta en el otro.

mento de la duración que deben tener las faenas?

Francisco Rivera «Paquirri» es un hombre de suerte, de muchísima suerte. Parece como si a la hora de los sorteos mañaneros le echase una mano su particular ángel de la guarda. Porque allí en donde su actuación se produce, los mejores toros quedan en su lote. Como ejemplos convincentes más cercanos tenemos los de Salamanca y Valladolid. En la ciudad charra se dio la vuelta al ruedo —única de la FERIA— al tercer toro del pasado sábado. Y aquí... ya lo han visto ustedes o se lo habrán contado. Pero los de aquí —me dirá el señor Galache— llegaron al desolladero sin el homenaje póstumo a que se habían hecho acreedores.

En otro orden de cosas, diremos que «Paquirri» no aprovechó al máximo la ostensible «potabilidad» de sus toros. Ciertamente en ambos consiguió algunos pases estimables, pero en ningún caso ni la caudal ni la cantidad estuvieron acordes con el «versallesco» comportamiento de sus oponentes. Nunca más de tres

tos, estocada tendida y desca-

bello. Y dio la vuelta al ruedo.

Una FERIA más en el haber de «El Niño de la Capea» y un estabón más en su interminable cadena de triunfos. La avaricia, en este caso —aunque resulte paradójico—, es la más ejemplar de las virtudes. Porque Pedro Moya irrumpe avasallador en el ruedo vallisoletano como si en la cuestión le fuera el ser o no ser. Aquellos primorosos «ances y aquellas esculturales chicuelinas no son sino mero prólogo, bien que enjundioso, a lo que llegaría después. Y lo que llega después es todo un curso de bien torrear y un sereno y concienzudo alarde de valor. Porque para engarzar cada pase y para completar cada serie «El Niño de la Capea» tiene que ponerse «allí», en ese terreno en que los toros, cuando caen en sabias manos, no tienen más remedio que embestir. Perfecta, pues, la faena por cualquier ángulo desde que se la mire. Y así, uno no sabe si quedarse con los derechazos, plenos de temple y atusto, o con los naturales, largos y armoniosos; o con la emoción y belle-

Lo trastea valerosamente y se lo quita de encima con un pinchazo, media estocada y varios descabellos. Y es aplaudido.

La suerte, siempre se ha dicho, es... para quien la encuentra. Y el salmantino Julio Robles no da con ella ni a la de tres. Lo de ayer es el vivo ejemplo de su infortunio. Su primer toro no puede ni con la respiración y llega a la muleta hecho un auténtico plomo. Y para sustituir al sexto —rechazado por cojo y rematado en el ruedo por el puntillero— sale un sobrero de Pérez Tabernero que rezuma mansedumbre por los cuatro costados.

«Frente al primero, expone lo indecible en la insistente

La tarde iba sobre las ruedas del éxito —apoteósico en el caso de Pedro Moya— cuando salió a la arena el quinto toro, un «marrajo» con 529 kilos y engatillado de pitones. El banderillero Juan Cabello «El Brujo» —de la cuadrilla de «El Niño de la Capea»— quiso aguantarle en terrenos disparatados y el toro se lo llevó por delante, en impresionante oleada, para cebarse con él con verdadera saña. Trasladado rápidamente a la enfermería, en medio de un elocuente silencio —aquello tenía indudables visos de tragedia—, no tardaría en llegar el parte del doctor Palencia, tan escueto como pesimista. «Herida por asta de toro en hemitórax derecho, penetrante en la cavidad pleural con hemitórax y shock traumático y erosiones diversas. Pronóstico, muy grave».

Decíamos que hasta ese momento la corrida discurría por los alborozadores cauces del éxito, que es tanto como afirmar que, a partir de ese punto, la nota negativa sería la predominante del espectáculo. Primero, por los peligros evidentes del toro que había puesto a Cabello en trance de muerte. Y después, por la extemporánea reacción de cierto sector del público, ante la mansedumbre del toro sobrero. El día en que con las localidades se entregue un ejemplar del Reglamento que rige el espectáculo taurino —para ser leído a fondo, claro— se habrá dado un paso de gigante en favor de la templanza y la cordura, tan absurdamente vapuleadas ayer. En este aspecto, hemos de felicitar al presidente, si bien su elogiable rigidez de este delicado momento no estaba demasiado acorde con la benevolencia observada con «Paquirri», al que antes había «regalado» tres minutos y una oreja del primero de la tarde y nada menos que cinco minutos del cuarto toro. ¿O es que acaso no habla el Regla-



Momento en que el banderillero «Pini» apuntilla al sexto de la tarde, que no quiso acompañar a los cabestros.

pases seguidos, antes del correspondiente remate. Y nunca... un público tan agradecido por la anterior exhibición de su facilidad rehiletera. Pero... ¿qué demonios tiene que ver lo uno con lo otro? El día en que «Paquirri» omite ese espectacular alarde de facultades físicas, más propio de un bien ensayado «ballet», ese día «Paquirri» se nos va a quedar en casi nada. Oído, pues, a la pisada... porque no es oro todo lo que reluce.

Su primera faena, con derechazos y naturales —y varios desarmes— encandiló a la concurrencia, que no vio o no quiso ver la magnífica calidad del «galache». La remató con pinchazo y estocada «rinconera» y se llevó las dos orejas.

Estuvo más entonado con su segundo toro —brindado a la impar Lina Morgan—, aunque solamente se lo pasará a conciencia en dos de las cinco series instrumentadas con la derecha. Cuando íbamos por el minuto quince, dobló el toro después de tres pincha-

za plástica de esos pases de frente, en los que deja llegar a los toros hasta la mismísima cintura, para vaciar en una milésima de segundo; o con los garbosos y pintureros molinetes; o con la verdad con que ejecutó la suerte suprema. Así de variada y así de torerísima resulta esta faena, con la que Pedro Moya pone al público en trance delirante. Y así de justos los trofeos —las dos orejas y el rabo— que tumultuosamente se solicitan y se obtienen, cuando acaba con estocada y dos descabellos. Y es que Pedro Moya, aclamado nuevamente en la vuelta al ruedo, ha explicado lo que es el toro; lo que es su base y fundamento. Y lo ha hecho con tal claridad, con tanta minuciosidad en el detalle, que la perplejidad tenía, por fuerza, que correr pareja con el entusiasmo.

Con el quinto —el «marrajo» del que ya se ha hablado— nada puede hacer, aunque lo intenta por todos los medios.

porfia para conseguir dos series de derechazos y otra de naturales que llevan el sello de su personalísimo arte y que tienen amplia repercusión en los gradados. Pero también le vuelve la espalda la suerte, a la hora de matar. Y aunque el artista se emplea con decisión, pincha dos veces antes de dejar una estocada, que necesita el refrendo del verdugillo. Y se le ova con todo merecimiento.

Y con el sexto, el manso que origina un tumulto tan gordo como absurdo, Robles lucha tenazmente contra la tempestad y consigue acallar en gran parte el tremendo griterío con varias series de derechazos que los cabales aprecian en su verdadera dimensión y premian con sus aplausos. Y de nuevo el fallo con la espada, ese artilugio que ha oscurecido tantos y tantos éxitos del salmantino, a lo largo de la temporada. Repite los pinchazos, antes de acertar con el descabello, y borra, por tanta reiteración, los méritos acumulados con la muleta, que han sido demasados si se tiene en cuenta la pésima calidad de su enemigo.

Y la FERIA siguió...

RIVERITA

## Mejoría del banderillero Juan Cabello «El Brujo»

Puestos al habla con la Cruz Roja a las dos de la tarde, nos informan que el banderillero Juan Cabello «El Brujo», que ayer sufrió en nuestra Plaza de Toros una aparatosa cogida, siendo trasladado urgentemente a este centro sanitario, continúa mejorando en su estado de salud y se halla fuera de peligro, según el último parte facultativo de los doctores Palencia y Mateo.



Juan Cabello «El Brujo», inmediatamente después de ser tremendamente cornado por el quinto de la tarde. El pronóstico, muy grave.

## CONCURSO DE CASTILLOS EN LA ARENA

El primer premio, para Margarita Morán



Ayer, a las doce de la mañana, en la playa del Pisuegra se celebró el tradicional Concurso de Castillos en la Arena, que fue seguido con gran interés.

Participaron en el concurso unos treinta chicos y chicas, los cuales durante una hora construyeron los castillos, algunos magníficamente realizados. Retenido el Jurado decidió dar el primer premio a Margarita Morán, que será la que represente a Valladolid en la final de este concurso. El segundo premio fue para Rosa María Atienza y a continuación se clasificaron María del Mar Esperón y Joaquina Arroyo.

## Escuela Universitaria de Estudios Empresariales

Los exámenes de septiembre darán comienzo el día 24, para los alumnos de Peritaje y Profesorado Mercantil, y el 29, para los de Estudios empresariales.

### MATRICULA OFICIAL

Hasta el día 30 podrán formalizar matrícula oficial en este centro los alumnos de Estudios empresariales, curso completo, que no tengan asignaturas pendientes de aprobación. Los de asignaturas suspendidas formalizarán la matrícula en el plazo que se establece.

## ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL

### Pruebas de Nivel

El día 21, a las diez, tendrán lugar las Pruebas de Nivel para comenzar los estudios de aquellos alumnos que se hayan inscrito para las mismas.

## En Zamora

# Pleno del Consejo Económico Sindical del Duero

Asistieron el Gobernador Civil y el Delegado de Sindicatos de Valladolid

ZAMORA, 18. (PYRESA).—La Comisión V del Consejo Económico Social Sindical del Duero, que abarca las provincias de Avila, Burgos, León, Palencia, Soria, Valladolid y Zamora, ha celebrado sesión plenaria en la Casa Sindical de esta ciudad para estudiar y aprobar las conclusiones de la ponencia que trata de los aspectos sociales del desarrollo.

Fresidió el titular del Consejo, don Tomás Romojaro, a quien acompañaban en la presidencia los gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento de Zamora, Valladolid y Soria; el Presidente de la Comisión V, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Avila, el ponente general, el Presidente de la Diputación de Zamora, el Delegado de la Organización Sindical y el Secretario ejecutivo del Consejo.

El Presidente de la Comisión expuso la filosofía de la ponencia, en cuyas conclusiones se abordan objetivos genéricos, y propuso la creación de un organismo en el seno de la Secretaría General del Consejo encargada de hacer un balance bianual del desarrollo, que sirva de base para la planificación concreta.

En esta ponencia se abordan las cuestiones de rentas, salarios, emigración, educación, vivienda, sanidad y Seguridad Social.

## Certamen Local de Dibujo y Pintura al Aire Libre

El día 22 tendrá lugar el Certamen anual de Dibujo y Pintura al Aire Libre, que convoca y organiza la Delegación Provincial de la Juventud, con arreglo a las siguientes bases:

- 1.º—Pueden participar todos los niños y niñas menores de quince años. La inscripción se hará en la Delegación.
- 2.º—Las modalidades que se convocan son de: Dibujo en general (lapiz, tintas, tizas, etc.) y Pintura (acuarela, óleo, guasch, etc.).
- 3.º—Las categorías son: A) Hasta 5 años; B) De 6 a 8 años; C) De 9 a 11 años; D) De 12, 13 y 14 años.
- 4.º—Los trabajos se realizarán obligatoriamente de diez a doce de la mañana, en el lugar que se señale, bajo el control del Jurado. El tema es libre, dentro de los motivos naturales del lugar en que se celebre. Los materiales deberán llevarlos los propios participantes.
- 5.º—Los premios que se concederán serán material de dibujo o pintura para los tres primeros clasificados en cada categoría, tanto en Dibujo como en Pintura en general, así como un diploma acreditativo.

**TEATRO VALLADOLID**  
 HOY, en funciones de 8 tarde y 11 noche  
 DESPEDIDA  
**COMPANIA TERESA RABAL- JOSE RUBIO**



**GIGI**  
 de COLETTE

Días 20, 21, 22 y 23, tarde y noche  
 COMPANIA NACIONAL DEL TEATRO ESPAÑOL DE MADRID  
 presenta  
**MARTA LA PIADOSA**  
 Versión "rock" de la obra de Tirso de Molina  
**LA MUERTE DE DANTON**  
 EL GRAN EXITO DE LA TEMPORADA  
 Venta anticipada de localidades: Oficina de Turismo, de doce a dos. Taquilla del Teatro, desde las seis.

TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 1973

**TEATRO LOPE de VEGA**  
 HOY TARDE, 7,45 NOCHE, 11 HOY  
 ¡NUEVO ACONTECIMIENTO!

PRESENTACION DE LA COMPANIA

**JESUS PUENTE**  
 EN LA MAS DIVERTIDA COMEDIA DE A. PASO



**EL CARGO Y SUS CONSECUENCIAS**  
 ¡UN TORRENTE DE CARCAJADAS EN DOS ACTOS!  
 El iba a jurar el cargo... cuando apareció "ella"  
 ¡y la que se armó!!  
 (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas  
 Suprimidos los pases de favor, excepto oficio

TRES UNICOS DIAS

SEGUIDAMENTE:  
 Compañía MARI CARMEN PRENDES en

**Una noche en su casa... señora**  
 2.500 REPRESENTACIONES - Cuatro temporadas en Madrid

**CINEMA ROXY** 5, 7,45 y 10,45 **HOY**  
 OFRECE LA PELICULA QUE SUPERA TODOS LOS EXITOS DE LAS FERIAS

**¿Qué habéis hecho con Solange?**

70 mm. - Technicolor, por CHRISTINE GALBO y FABIO TESTI  
 ¡SOLANGE, en aquella residencia, fue la primera joven en quien prendió el mal!  
 (Solo para mayores de 18 años) Localidades para mañana

**Moderno Cine LAFUENTE**  
 HOY, a las 4,30 y 8  
 UN FABULOSO EXITO NO SUPERADO

**EL VIOLINISTA EN EL TEJADO**

TECHNICOLOR, por  
**TOPOL**  
 (Mayores de 14 años y menores acompañados)

**Nuevo Cine GOYA**  
 HOY, a las 4 y desde las 7,30  
 PROGRAMA CUMBRE

**LOS 4 DE FORT APACHE**  
 COLOR, por Stephen Boyd y Teresa Gimpera, y  
**DOS CHICAS DE REVISTA**  
 COLOR, por la popular  
**LINA MORGAN**  
 (Mayores de 18 años)

**CINE REX**  
 HOY, a las 4 y desde las 7,30  
 MONUMENTAL PROGRAMA

**LAS MINAS DEL REY SALOMON**  
 COLOR, por Deborah Kerr y Stewart Granger, y  
**Trinidad y Sortano dos... angelitos**  
 COLOR - Robert Widmark y Harry Baird  
 (TOLERADAS)

**PRIMERA FERIA NACIONAL DE MUESTRAS HA QUEDADO INAUGURADA LA EXPOSICION GANADERA**

Ayer, como informábamos, se celebraron los actos organizados con ocasión del «Día del Agente de Seguros» y, tras la recepción ofrecida por el Comité a los asistentes, entre quienes se encontraban el Vicepresidente del Colegio Nacional, el vocal y presidente de la Comisión de Seguridad Social, el contador y el secretario, se procedió a izar la bandera de la nación y la del Colegio, recorriendo seguidamente las instalaciones.

En el Teatro Valladolid celebraron una asamblea, en el curso de la cual fueron informados los agentes de seguros de la región sobre las gestiones realizadas para conseguir la integración de todos los agentes de seguros en el régimen de autónomos de la Seguridad Social. También se informó de la próxima celebración en España del V Congreso de Copraprose, asociación que agrupa a los agentes de seguros de América y a la que pertenece España, como único país no americano. Cerró el acto el Vicepresidente del Colegio y posteriormente se reunieron en un almuerzo de hermandad.

INAUGURACION DE LA EXPOSICION GANADERA

Ha quedado inaugurada la exposición ganadera organizada por el Colegio Oficial de Veterinarios y se ha puesto en marcha el I Curso Morfológico de Ganado Selecto, organizado por el Sindicato de Ganadería y la Dirección de Productos Agrarios del Ministerio de Agricultura.

MASANA, DIA SINDICAL Y DEL DEPORTE

Mañana celebra la Feria el «Día de Sindicatos y del Deporte», celebrándose diversos actos con tal motivo.

**TEATRO CARRION**  
 (TEMPORADA TEATRAL DE FERIAS 73)  
 HOY 7,45 y 11 **GRAN EXITO**

¡UN TORRENTE DE CARCAJADAS!  
 ¡MUY... MUY... DIVERTIDA!

COMPANIA **PACO MARTINEZ SORIA**



**TE CASAS A LOS 60**  
 ...¿y que?  
 de DONISIO RAMOS

(Autorizada mayores de 14 años)

**AVENIDA HOY**  
 A LAS 5, 7,45 y 10,45 - TODD-AO 70 mm.  
 EL MAS EMOCIONANTE SUCESO CINEMATOGRAFICO DE LA TEMPORADA

**EL JUEZ de LA HORCA**

PAUL NEWMAN - AVA GARDNER  
 JACQUELINE BISSETT - TAB HUNTER - ANTHONY PERKINS  
 Director: JOHN HUSTON  
 (Mayores de 18 años) Localidades anticipadas

**TEATRO ZORRILLA**  
 Temporada Teatral de Ferias 1973  
 COMPANIA DE COMEDIAS COMICAS

**ANTONIO GARISA**  
 HOY - 7,45 tarde y 11 noche - HOY  
 ¡UNA EXPLOSION DE SITUACIONES PICARESCAS!  
 ¡MUCHA RISA!

**¡CUIDADO CON EL DE LOS CUERNOS!**  
 de Sigfrido Blasco y Adrián Ortega  
 (Mayores de 18 años) - Localidades con tres días de antelación

**Cine EMBAJADORES - Continua desde las 4**

GRAN PROGRAMA DOBLE

**LA ARAUCANA**  
 (CONQUISTA DE GIGANTES)  
 Technicolor - Sonido estéreo-fónico  
 por Elsa Martinelli, Venantino Venantini y Victor Alcázar, y  
**ANGELES SIN PARAISO**  
 por Burt Lancaster y Judy Garland  
 Un film que penetra profundamente en los sentimientos del hombre y la mujer  
 (Toleradas desde 14 años)

**TEATRO CALDERON**  
 Temporada Teatral de Ferias 1973  
 GRAN COMPANIA DE REVISTAS

**ZORI-SANTOS**  
 -Y-  
**LINA MORGAN**  
 HOY - 7,45 tarde y 11,15 noche - HOY  
 ¡EXITO CLAMOROSO DE LA REVISTA DE GRAN ESPECTACULO!

**UN, DOS, TRES... CASATE OTRA VEZ**  
 de M. Baz - Música del maestro G. Morcillo  
 con la supervedette DIANA DARVEY y el fabuloso Ballet MISS BARON  
 (Mayores de 18 años) - Localidades con tres días de antelación

Si usted vio "EL PADRINO", verá a MARLON BRANDO en "LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS", su más reciente y excepcional interpretación

**MARLON BRANDO**  
 Stephanie Beacham - Harry Andrews

**LOS ULTIMOS JUEGOS PROHIBIDOS**  
 DIRECTOR Michael Winner TECHNICOLO 70mm

¿TENIAN CONSCIENCIA DE SU PROPIA CORRUPCION?  
 ¿ES POSIBLE ODIAR AMANDO, EDUCAR CORROMPIENDO,  
 SOMETER A TRAVES DEL TERROR?

**Muy pronto este ESTRENO FUERA DE SERIE!!**

**CINEMA COCA**  
 HOY - A las 5, 7,45 y 10,45

**EL ULTIMO EN SABERLO**  
 COLOR por LANDO BUZZANCA, FRANCOISE PREVOST y RAYMOND PELLEGRIN  
 LO MAS ALEGRE... LO MAS REGOCIJANTE...  
 LO MAS DIVERTIDO DE ESTAS FERIAS  
 (Únicamente mayores de 18 años)

**CERVANTES**  
 CONTINUA desde las 4,15 HOY TOLERADAS  
 ¡EXCITANTE Y HEROICA AVENTURA EN EL ARTICULO!

**LA TIENDA ROJA**  
 TECHNICOLO, y  
**TARZAN Y LA SIRENA**  
 Johnny Weissmuller - Brenda Joyce  
 ESTRENO

**AGRUPACION DE RADIO Y TELEVISION**

**pérgola del Campo Grande**

MAÑANA Tarde y noche  
**DONNA HINGTOWER**  
 y presentación de José Guardiola y su orquesta  
 HOY: LOS PUNTOS

EMPRESARIO!  
 En cada puesto de su empresa habrá un profesional mejor capacitado si sus trabajadores siguen un curso de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo.

**CAPITOL**  
 Desde las 4,30, continua

**LOS NOVIOS DE MI MUJER**  
 Techniscope - Technicolor  
 ALFREDO LANDA ESPERANZA ROY

-Y-  
**LOS PROFESIONALES**  
 Technicolor  
 BURT LANCASTER LEE MARVIN  
 (Mayores de 18 años)

# ENTRE LA LITERATURA Y EL CINE



Fernando Sancho y Raymond Lovelock en "El mejor alcalde, el rey", de Lope, dirigida por Rafael Gil. (Foto PYRESA.)

Prácticamente el veterano Rafael Gil ha concluido el montaje de la que, por el momento, es su película más reciente, «El mejor alcalde, el rey». El montaje es, esencialmente, el último proceso que se realiza con un filme antes de sacar la definitiva copia «standard» de la que saldrán todas las que han de desfilarse por las pantallas.

Quiere esto decir que «El mejor alcalde, el rey», es ya cine. Quiero recordar que la película hace el número cincuenta y cuatro de la filmografía del realizador hoy, además, productor o coproductor.

«El mejor alcalde, el rey» es una obra de Lope de Vega. Una pieza popular, en la que el «Fénix de los Ingenios» arremete sin parábolas complicadas, ni matices difíciles, contra los oligarcas y, de forma específica, contra el atropello del humilde por el poderoso; más claro, del siervo por su señor.

No es cuestión de analizar ahora y aquí la dimensión social, de absoluta vigencia, de esta obra de Lope. Sólo de recordar, si acaso, algunos de sus perfiles dramáticos. Por eso me permito citar algunas de sus claves argumentales.

### BUEN ANDAMIAJE

Rafael Gil lleva muchos años en el cine. Debe ser uno de los realizadores más premiados de la historia del cine español. Desde que dirigiera «El hombre que se guiso matar» y «Huello de luz», prácticamente, todos los años, de forma directa o indirecta ha visto su nombre en el palmarés honorífico del Círculo de Escritores Cinematográficos o del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Tampoco voy a intentar, porque no es mi propósito, realizar una disección crítica de esa filmografía suya tan dilatada que supera el medio centenar de títulos. Tampoco, sólo recordar que Gil, tras unos comienzos como autor inquieto, con obras de un serio asiento humano, social, se desvió hacia derroteros claramente comerciales. Siempre ha visto compenado ese cambio de ruta con generosas taquillas, excepto en casos contados. Ha dirigido a todas las «estrellas» del país; toeros, cantantes y «vedettes» incluidos. Y, siempre, ha mostrado una dignidad de factura y honestidad de realización que le han eximido de culpa mayores. Muy al contrario, la crítica siempre ha sido benévola con él, aceptando la sinceridad de sus intenciones. Además, entre otras cosas, hay que adjudicarle las mejores películas de doña

Sara Montiel: «La reina del Chantecler» y «Samba». Así es.

Durante los dos últimos años Rafael Gil ha querido recuperar el terreno perdido y volver sobre sus pasos. Así, sobre piezas claves de autores esenciales, ha dirigido películas más ambiciosas como son, precisamente, las últimas: «Nada menos que todo un nombre», «La duda», «La guerrilla» y, ahora, «El mejor alcalde, el rey». O sea: Unamuno, Galdós, Azorín, Lope de Vega. En ese orden. De las cuatro, la más floja, «La guerrilla». Y es que el ensayo teatral del maestro Azorín ofrecía, en verdad, pocas posibilidades.

Queda, pues, reconocido reiteradamente, el propósito encomiable de Rafael Gil, de hacer un cine coherente, básicamente español, con fórmulas válidas, artísticamente hablando.

### COPRODUCCION

«El mejor alcalde, el rey», se ha rodado en coproducción con Italia. Si ustedes repasan la filmografía de su director encontrarán pocas, muy pocas, coproducciones. Esta, probablemente, se haya montado en función de la posible pretensión de difusión del tema hacia mercados internacionales numerosos. Para ello se ha querido contar con un conocimiento económico, material, importante y con figuras populares, en cierto grado, que puedan contribuir a la venta del filme. Hay dos parejas. La de los veteranos la componen los españoles Fernando Sancho y Analía Gadé. Sancho, inagotable «mexicano» y excelente actor de composición, tiene aquí la mejor oportunidad de su larga carrera —más de trescientos títulos!—, lo cual hay que aceptarlo ya.

Luego están dos jóvenes promesas del cine italiano. El es francés de nacimiento y se llama Raymond Lovelock. Intervino en «El violinista en el tejado» y, rápidamente, se vio convertido en una creciente promoción que le ha situado en un lugar de privilegio entre los galanes jóvenes de Italia que, por otra parte, son pocos.

Ella, Simonetta Stefanelli, es conocida, a estas alturas, por todo el público del mundo, como la «novia» italiana del hijo —Al Pacino— de «El Padrino». Así de largo. Así de concreto.

Simonetta Stefanelli es una chica de indudable fotogenia, sonrisa corta y probabilidad. A todos, supongo, Rafael Gil, los habrá utilizado con sabiduría y oficio. Ya veremos.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

## CIRCO MONUMENTAL

Instalado en la Feria

¡EXITAZO!  
EL PROGRAMA DE LAS NACIONES

¡OSOS!  
¡FOCAS!  
¡CABALLOS!  
¡PINGÜINOS!

20 ATRACCIONES INTERNACIONALES!

TODOS LOS DIAS 3 FUNCIONES

5 tarde 7,45 y 10,45

¡Solamente hasta el domingo 23 de septiembre!

## LA VIUDA DE ALLENDE EN MEXICO



CIUDAD DE MEXICO.—La viuda del fallecido Presidente chileno, Salvador Allende, con gafas oscuras, a su llegada al aeropuerto de México, en cuyo país ha recibido asilo político. Junto a ella, con traje oscuro, la esposa del Presidente mexicano, y detrás de ambas, con gafas, el Presidente de este país, Luis Echevarría. Ambos, acompañados de otras altas personalidades mexicanas recibieron a la que fue primera dama chilena.—(Telefoto Cifra Gráfica.)



qué buenas son las galletas

# Fontaneda

## GRUPO SINDICAL PROVINCIAL REMOLACHERO

### Asamblea General Ordinaria

Se convoca a todos los jefes locales, comarcales y cultivadores de remolacha de la provincia de Valladolid a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar en la Delegación Provincial de Sindicatos el próximo día 25 de septiembre, a las once horas, con arreglo al siguiente

#### ORDEN DEL DIA

- 1.ª—Lectura y aprobación, si procede, del acto de la Asamblea anterior.
- 2.ª—Contratación de la campaña 1973-74 y próxima recepción.
- 3.ª—Precio de la tonelada de remolacha para la campaña 1973-74.
- 4.ª—Contingentación y precio para la campaña 1974-75.
- 5.ª—Presupuesto de ingresos y gastos.
- 6.ª—Ruegos y preguntas.

Valladolid, 6 de septiembre de 1973.  
LA JUNTA RECTORA

POR EL AMOR A DIOS, AL PROJIMO Y A TI MISMO  
CONTRIBUYE CON TU DONATIVO A LA INVESTIGACION  
sobre el Cáncer para que la Ciencia encuentre su origen y su remedio.





# LA HIPICA VALLISOLETANA TRIUNFO EN PORTUGAL



## EN PORTUGAL

nuevo, sin ninguna experiencia. Lo he empezado a montar hace unos meses y en Portugal ha conseguido su primera victoria. También ganó una prueba con "Astronauta", que me lo prestó Alonso Martín.

—¿Qué pruebas ganaste tú?  
—La de "Inauguración", en Cascaes, y la "americana", en Penina.

—¿Sólo figuras internacionales después de estos éxitos?  
—No; todavía falta mucho camino que recorrer.

—¿Sólo es cuestión de experiencia?  
—De experiencia —contesta Revuelta— y de ayuda. Para progresar es imprescindible que la Federación nos ayude facilitándonos caballos, instalaciones adecuadas y contactos internacionales junto a jinetes de los que se pueda aprender.

—¿En Valladolid se monta mejor que en ningún otro sitio?

—Aquí —responde Verdugo— se hace lo que se puede e incluso más. En otros sitios tienen más facilidades y, más o menos, consiguen lo que nosotros; de modo que, en proporción, la labor que se hace en Valladolid, especialmente por el teniente coronel Alonso Martín, es la más brillante.

Pese a las dificultades, ahí quedan los triunfos. Javier Revuelta de Peral, dieciséis años, y Josechu Verdugo, quince, han causado sensación en Portugal. Dos victorias para cada uno son un balance excelente de su calidad.

J. M. ORTEGA

## Javier Revuelta y Josechu Verdugo --16 y 15 años-- figuras destacadas en los concursos internacionales de Cascaes y Penina

Lo de la tradición hípica de esta ciudad no es un mito. Lo han demostrado dos jovencísimos jinetes vallsolletanos en los concursos internacionales de Portugal. Javier Revuelta del Peral y Josechu Verdugo, defendiendo el pabellón español junior, se han alzado con dos victorias cada uno y han acreditado una calidad poco común en muchachos de su edad.

—¿Ha sido una sorpresa?  
—Sorpresa a medias —contesta Revuelta—, porque ya en el Campeonato de Europa los españoles hicimos un excelente papel. En Portugal, las cosas nos han salido bien e incluso pudimos sumar algún triunfo más.

—¿El más importante para ti?  
—El Gran Premio Internacional de Penina. Todos los participantes aspiraban a ganar esta prueba y fue muy difícil, especialmente por la gran actuación del portugués Batista y de Josechu Verdugo, que se clasificó en tercer lugar.

ción del portugués Batista y de Josechu Verdugo, que se clasificó en tercer lugar.

—¿Ha sido "New Ball" el mejor caballo?

—Ha estado entre los mejores. Además del Gran Premio, ganó la prueba de "caza" de Cascaes y figuró en los primeros puestos en la mayoría de las pruebas.

—¿Qué tal lo hizo Josechu Verdugo?  
—Muy bien, muy bien.

Y Javier Revuelta del Peral —dieciséis años solamente— se deshace en elogios sobre su compañero. También Josechu tiene un gran concepto de Javier Revuelta.

—Montando a "New Ball" es muy difícil ganarle. Está perfectamente acoplado a su caballo, que es formidable.

—¿Cómo respondió tu montura?

—Una prueba la gané con "Sin Más", que es un caballo

## VILLANUBLA

### El equipo local empató con el R. C. La Parrilla (1-1)

El domingo se jugó, en el campo de San Cosme, el primer partido de la temporada correspondiente al campeonato de Primera Categoría Regional Provincial, entre el R. C. La Parrilla y el equipo local Club Villanublaense.

El encuentro, al que asistió numeroso público, fue entretenido, con dominio alterno en ambos equipos, caracterizándose por la corrección de los jugadores, por lo que el colegiado de turno, Antonio Sánchez, no encontró dificultades, cuando su cometido con imparcialidad.

El partido finalizó con empate tan pronto, marcando primero Villanubla, haciéndolo La Parrilla en la segunda parte, cuyo conjunto terminó en líneas generales.

Este es el primer partido oficial que juega Villanubla, después de su reciente ascenso a la Primera Categoría Regional.

Los equipos se alinearon como sigue:  
CLUB NUBLENSE: Rejón; Castrojeza, Díez-Valentín, Villanueva; Barrero, Díez-García; Martínez, Ferro, López, Velasco y Díez.  
R. C. LA PARRILLA: Máximo; Merino, Parrote, Del Pozo; Gutiérrez, Potente; Sanz, Sanz-Andrés, Sanz-Sanz, Peón y José María.

En el minuto sesenta y siete, Pariente substituyó a Díez-García, por Villanubla, y La Parrilla substituyó a dos jugadores también, a Sanz-Sanz y Gutiérrez, saliendo en su lugar Espinilla y Miguel.

El Corresponsal.

## Tiradas de pichón en La Galera

- Tirada día 16-8-73:
- 1.—Sr. Elordy, 36 pichones de 36.
  - 2.—Sr. Agudo, 35 de 36.
  - 3.—Sr. R. del Castillo, 33 de 34.
  - 4.—Sr. Fernández, Amancio, 25 de 26.
  - 5.—Sr. Prieto, 25 de 26.
  - 6.—Sr. Alvarez Ortiz, 24 de 25.
  - 7.—Sr. Recalde, 23 de 24.
  - 8.—Sr. González de Linares, 22 de 23.
  - 9.—Sr. Sacristán, 21 de 22.
  - 10.—Sr. Pereda, 21 de 22.
  - 11.—Sr. Recalde, 20 de 21.
  - 12.—Sr. Acevedo, 13 de 14.
  - 13.—Sr. Prada, 12 de 13.
  - 14.—Sr. Puerto, 12 de 13.

- 5.—Señor Luelmo Suárez, 11 de 12  
6.—Señor Machin, 11 de 12.
- TROFEO GALERIAS PRECIADOS
- Tirada día 17:
- 1.—Señor Fontaneda, 25 de 26.
  - 2.—Señor Alvarez Ortiz, 24 de 26.
  - 3.—Señor Junco, José María, 22 de 22.
  - 4.—Señor Tornos, José Luis, 16 de 17.
  - 5.—Señor Paramio, Melchor, 15 de 16.
  - 6.—Sr. Junco, Enrique, 15 de 16.
  - 7.—Señor Mazariego, 12 de 13.

COPAS AMUSA Y UNIÓN EXPLORATIVOS RIO TINTO

Tirada día 17:

- 1.—Señor Bodolón, 23 de 23.
- 2.—Señor De Andrés, 22 de 23.
- 3.—Señor Paramio, 22 de 23.
- 4.—Señor Agudo, 20 de 21.
- 5.—Señor Sacristán, 20 de 21.
- 6.—Señor Fontaneda, 16 de 17.

El Trofeo Banco Herrero para el tirador que más pichones ha matado en todas las tiradas, y el Trofeo Granja Minaya para el tirador socio del Club de Campo "La Galera" que más pichones ha matado, han sido ambos ganados por el señor Alvarez Ortiz.

# Panamá, potencia pugilística mundial

★ Alf Brown e Ismael Laguna, sus figuras legendarias.  
★ Roberto Durán y Nato Marcel, sus actuales campeones.

MADRID. (PYRESA).—Panamá es hoy una potencia mundial del deporte de las doce cuerdas. El local más importante, el «Nuevo Panamá», es un orgullo de su arquitectura deportiva y tiene capacidad para 15.000 espectadores. En su ring fue donde el colombiano Antonio Cervantes «Kid Pambelo» humilló al entonces campeón mundial Alfonso «Peppermint» Frazer, arrebatándole el título por k. o. en el décimo asalto. Fue el 29 de octubre de 1972. En la segunda oportunidad que Pambelo concedió a Frazer, también en Panamá, volvió a derrotarle, esta vez por k. o. t. en el quinto asalto. Fue el 19 de mayo pasado.

### FIGURAS LEGENDARIAS

Panamá tiene sus figuras legendarias en dos púgiles que tuvieron renombre mundial: Alf Brown e Ismael Laguna. Alfonso «Panamá» Brown nació en la ciudad de Panamá el 5 de julio de 1902 y su verdadero nombre era el de Alfonso Theo Brown, aunque se le conocía por «La araña negra». Fue un excepcional peso gallo.

Charlie Phil Roseberg había sido desposeído de su corona mundial después de triunfar sobre Bushy Graham por puntos el 4 de febrero de 1927. Charles Bud Taylor y Tony Conzoneri disputaron en Chicago este título vacante (26 de marzo de 1927) con victoria de Tay-



Alf Brown, el legendario campeón que fue batido por Sangchilli

lor, quien abandonó en seguida. Fue nombrado aspirante otra vez Bushy Graham y venció a los puntos a Izzy Schwartz (23 de mayo de 1928). En julio del mismo año Graham abandonaba también, y entonces tuvo su primera oportunidad Alf. Brown, enfrentándose al espa-

ñol Gregorio Vidal en Nueva York, el 18 de junio de 1928. Venció por puntos el panameño y se coronaba como campeón mundial. Defendió el título con éxito en doce ocasiones; fue ante Knud Larsen, Eugene Huat (2), Nick Bensa, Pete Sanstol, Kid Francis, Emil Pladner (2), Domenico Bernasconi, Johnny King y Young Pérez (2). Lo perdió ante el español Baltasar Belenguer «Sangchilli» en Valencia, el 1 de junio de 1935.

Ismael Laguna fue primero un gran peso pluma y más tarde campeón mundial del peso ligero. Se retiró por padecer una enfermedad que le restaba condiciones físicas. Laguna es un ídolo en Panamá y el Gobierno le distinguió con una pensión vitalicia de 300.000 pesetas anuales.

El máximo título lo alcanzó al vencer a «Mando» Ramos por k. o. en el noveno asalto, en Los Angeles (3 de marzo de 1970). Lo defendió ante el japonés Ishimatu Suzuki, al que derrotó por k. o. t. en el decimotercer asalto (6 de junio de 1970). Lo perdió ante el escocés Ken Buchanan, al triunfar este por puntos, en San Juan de Puerto Rico, el 26 de septiembre de 1970. Con anterioridad, en los años 1965 y 1967, Laguna tuvo dos oportunidades de coronarse campeón mundial ante Carlos Ortiz, pero en ambas fue derrotado por puntos. Se retiró el 15 de abril de 1972, con un total de 74 peleas realizadas.

### AQUELLOS CAMPEONES MUNDIALES...

El año pasado Panamá llegó a tener cuatro campeones mundiales: Maravilla Pinder, en gallos; Ernesto «Nato» Marcel, en plumas; Roberto Durán «Mano de Piedra», en los ligeros, y Alfonso «Peppermint» Frazer, en pesos welter-junior. Posteriormente Pinder, que fue vencedor del mexicano Rafael Herrera, se dejó el título en manos del también mexicano Romeo Anaya (20 de enero de 1973, en México) al ser derrotado por k. o. en el tercer asalto. Por su parte, Frazer, que había conseguido el suyo al vencer al argentino Nicolino Locche (10 de marzo de 1972, en Panamá) con su victoria a los puntos, perdió la corona ante Antonio Cervantes «Kid Pambelo», por k. o., en el primer asalto (29 de octubre del mismo año). En el combate de revancha, celebrado en Panamá el 19 de mayo de este año, Frazer volvió a ser derrotado por k. o. t. esta vez en el quinto asalto, por lo que sólo Roberto Durán y Ernesto Marcel se mantienen en sus respectivos lideratos.

### ROBERTO DURAN

Nació en Panamá, el 16 de junio de 1951, y se proclamó campeón mundial de los ligeros al vencer al escocés Ken Buchanan, en Nueva York, el 16 de junio de 1972. Defendió su corona ante Jimmy Robertson en Panamá (20 de enero de este año), al que derrotó por k. o. en el quinto asalto. Su segunda defensa la hizo ante Héctor Thompson, también en Panamá, con victoria por k. o. t. en el octavo asalto. Fue el 2 de junio pasado. Por tercera vez puso el título en juego, ahora ante el japonés Ishimatu Suzuki, también en Panamá, anotándose un nuevo triunfo por k. o. en el décimo asalto.

Su más peligroso rival de entre los aspirantes actuales es el portorriqueño Esteban de Jesús, con el cual se enfrentó en Nueva York el 17 de noviembre de 1972. Perdió Durán a los puntos, tras recibir un duro castigo.

### MARCEL

Ernesto «Nato» Marcel nació en Panamá, el 23 de mayo de 1948. Se coronó campeón mundial ante Yoshiaki Numata, en Sendai (Japón), el 10 de octubre de 1971, al vencer por k. o. en el décimo asalto. En 1972 defendió su corona con éxito, frente a Isaac Marín (29 de enero), en San José de Costa Rica. Le derrotó a los puntos. Su segunda defensa fue ante William Martínez, en México, el 22 de abril; venció por k. o. en el quinto asalto. Después lo puso en juego frente al japonés Susumu Okabe. Consiguió un éxito al vencer por k. o. en el duodécimo asalto. El 14 de julio pasado defendió su corona por cuarta vez, ante el venezolano Antonio Gómez. Fue en Panamá y venció por k. o. t. en el duodécimo asalto. Su quinta defensa fue ante el japonés Nemoto (8-9-73), en Panamá, al que derrotó por k. o. en el noveno asalto.

El panameño es mucho mejor que Eder Jofre (WBC), por lo que una pelea entre ambos acabará con la escisión.

ALBERTO AMOROS

## LAS QUINIELAS

### Hubo millonarios esta semana

MADRID. (Aifil).—Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Beneficas correspondiente a la tercera jornada del día 16 de septiembre de 1973.

Columnas: 74.637.247.  
Recaudación: 373.186.235 ptas.  
Cinuenta y cinco por ciento de premios: 205.252.429 pesetas.

REPARTO DE PREMIOS  
68.417.476 pesetas a repartir entre 61 de 14, a 1.121.598 pesetas.  
68.417.476 pesetas a repartir entre 1.610 de 13, a 42.495 pesetas.  
68.417.476 pesetas a repartir entre 20.867 de 12, a 3.279 pesetas.

Empresario: La Seguridad Social facilita un completo asesoramiento respecto al correcto cumplimiento de futuras obligaciones. Debe acordarse a sus dependencias provinciales en demanda de asesoramiento e información.

# A Usted también le rendiremos cuentas claras cada dos meses.

DISTRIBUCION DE BENEFICIOS

Los rendimientos correspondientes al bimestre junio-julio presentan el siguiente desglose:

- Por alquileres ..... 40.138.192,05
- Por primas Fase 24 ..... 8.730.350,-
- TOTAL ..... 48.868.542,05

Con lo cual la distribución correspondiente a cada Participación emitida hasta el final de la Vigésimotercera Fase es la que a continuación se detalla:

- Por alquileres ..... 365,- Ptas. equivalente a un 8,76% anual
- Por primas ..... 93,75 Ptas. equivalente a un 2,25% anual
- TOTAL ..... 458,75 Ptas. equivalente a un 11,01% anual

Extraído de nuestro Boletín Informativo, Agosto 1973

9.200 Cuentaparticipes  
3.000 Millones invertidos en edificios—libres de cargas—  
explotados exclusivamente en alquiler.

Comienza la fase 25. Cierre: 30 de Septiembre.  
Participaciones de 25.000 pesetas más prima de suscripción.

Envíame, sin compromiso por mi parte, toda la información a:

Sr. D. \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Dto. Postal \_\_\_\_\_ Teléf. \_\_\_\_\_



RENDA INMOBILIARIA S.A.  
RENDA INMOBILIARIA S. A.  
María de Molina, 37. Teléfono 262 21 05 - MADRID-6.  
AGENCIA:  
José Echevarría Rodríguez.  
Perú, 5, entreplanta. Teléfono 22 61 82 - VALLADOLID

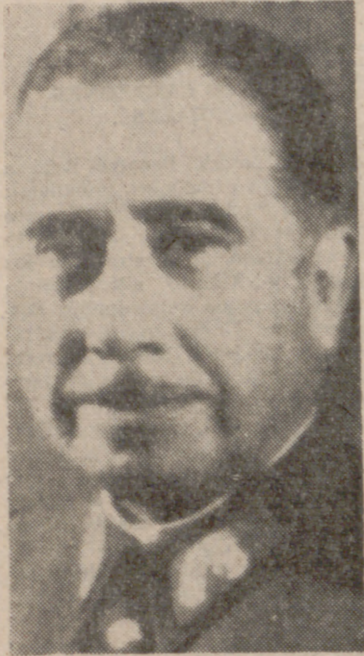
18-97



# el mundo, ahora

## EN CHILE HA SUCEDIDO LO INEVITABLE

Por ISMAEL MEDINA



El general Pinochet, nuevo Presidente chileno.

Alguien sugirió hace unos meses cierta similitud política entre las figuras de Salvador Allende y de Manuel Azaña. También se escribió en algún periódico (no español, por cierto) que la situación chilena durante los últimos tiempos se asemeja bastante a la que precedió en España al 18 de Julio.

No creo en las biografías paralelas. Y menos todavía en aquello de que la Historia se repite, si quiera sea en la forma espiral tan cara al reputado Oswald Spengler. Pero, además, Salvador Allende ha huido de su compromiso político de manera muy distinta a la de Azaña: pegándose un tiro en la boca, sobre un sofá antiguo del Palacio de la Moneda.

La muerte de Salvador Allende, entre las llamaradas de los incendios, el rugido de los aviones, el estrépito de los cañones y el polvo de los derrumbamientos presta al final de su singular experiencia política una inequívoca grandilocuencia patética. No faltará quien equipare ese final al desahuce de una tragedia épica. Ni tampoco quien inculpe a Salvador Allende de evasión cobarde, en la convicción de que lo serio hubiera sido morir de bala enemiga, arengando a sus últimos fieles de la guardia. Por supuesto, habrá quienes traten de convencer al mundo de que Salvador Allende murió, efectivamente, como un héroe del pueblo, alcanzando en

la postrera barricada por las balas de los asaltantes o alevemente asesinado por los «golpistas».

Todo esto, sin embargo, constituye una simple anécdota, por muy emotiva y sangrienta que era, en el cuadro global de un proceso histórico cuya desembocadura actual era casi la única previsible. A un observador político no debe interesarle el hecho circunstancial de cómo murió Salvador Allende, sino el fenómeno objetivo de por qué debía acabar así la tan cacareada experiencia chilena de la vía democrática hacia el socialismo.

Recuerdo mi estancia en Chile durante las vísperas electorales que dieron el triunfo a Eduardo Frei, en 1964. Según los entendidos santiaguinos, el triunfador sería Allende. El descontento de las masas y de amplios sectores de la clase media era potente. Pero Salvador Allende, político frío y calculador, jugó a perder. Y perdió.

¿Por qué a Salvador Allende le interesaba perder entonces? En la respuesta está el arranque de un proceso cuyo desenlace inevitable habría de ser el golpe de Estado a que hemos asistido.

Chile es como una gigantesca

y violentada longaniza. Algo así como un inmenso disparate geográfico. Chile, además, es pobre, con una economía de monocultivo supeditada a la especulación internacional de las materias primas y sirva de la dictadura de la política monetaria vigente en el mundo. Quien hace diez años recorriera Chile con los ojos un poco abiertos, entendería de inmediato que ni Frei ni Allende podrían mejorar la situación del pueblo chileno ni obtener el deslizamiento del país hacia el abismo de la depresión. Frei, estrepitosamente estimulado por la democracia cristiana de todo el mundo, se hizo ilusiones milagreras. Los políticos democristianos, y más todavía si son conversos, acusan casi siempre una enfermiza propensión al mesianismo demagógico. Quien rebusque en las henerotecas, encontrará en los períodos del tiempo del triunfo de Frei una campaña sistemática y bien urdida que lo presentaba como una especie de catalizador de una nueva forma de cristianismo social y democrático, llamado a extenderse por toda Iberoamérica como una mancha de aceite.

Salvador Allende, formado en la metodología marxista, acertó

en el diagnóstico. Sabía que entonces era prematuro ensayar el acceso democrático a la dictadura socialista. Y conocía que, por razón imperativa de los datos socioeconómicos de Chile, quien forzara las elecciones iba por derecho al fracaso. Por eso aquel violentísimo discurso anticatólico en vísperas de los comicios, que le enajenó la confianza de un sector importante del electorado descontento con la democracia capitalista. Allende supuso que la inevitable impotencia de cualquier sistema para resolver los problemas fundamentales del país, conduciría a Frei al desastre. Jugó al hundimiento de la democracia cristiana, a la desesperación de las masas, al deterioro de los partidos conservadores, a la crisis histórica de la democracia y a un triunfo mayoritario en las siguientes elecciones presidenciales. Todo ello le permitiría hacer la revolución socialista desde el poder, sin resistencia apreciable. Salvo en lo último, acertó en lo demás.

Salvador Allende creyó que la presión coactiva de las masas sería bastante para barrer el inconveniente de la falta de una mayoría parlamentaria para la Unión Popular. Y que, con ella, además, con el desequilibrio que en las filas conservadoras produciría, en su favor, el despeñamiento demagógico de la izquierda democristiana, al igual que venía sucediendo en Italia.

Allende, esclavo de demasadas hipotecas políticas y víctima asimismo de una confianza desmesurada en la imagen que el progresismo mundial le había creado, comió la imprudencia de torzar la marcha, hasta el punto de contradecir espectacularmente la hipótesis de la vía democrática hacia el socialismo, al favorecer el desencadenamiento por la Unión Popular de los más tópicos y arcaicos mecanísmos de la revolución socialista. Lo que no podía obtener en el Parlamento y en el respeto a la Constitución, intentó forzarlo desde las masas, con fillación demasiado elocuente a los más ancestrales hábitos del frentepopulismo europeo.

No contaba Allende, de otra parte, con que en el alma de cada democristiano había, por lo general, un fascista inconsciente. No calculó que, a despecho de cantinelas y purismos democráticos y de fervorosos constitucionalistas, la DC chilena iba a hacerle frente con sus propias armas frentepopulistas: el lanzamiento terrorista de las minorías extremosas y exasperadas, la utilización falaz del purismo constitucional, la escalada conflictiva hacia la huelga general revolucionaria, el bloqueo político, el desquiciamiento económico y el desorden como sistema. Si alguna novedad presenta la reciente experiencia chilena, ésta ha de buscarse en el hecho de que los partidos democráticos han usado frente a un Gobierno socialista los mismos instrumentos revolucionarios que siempre utilizó el socialismo frente a los Gobiernos democráticos.

Algunos se sorprenderán de que los militares chilenos hayan salido de su tradicional absentismo político. Sin entrar a valorar la verdadera entidad de esa tradición, debe admitirse que fue precisamente Salvador Allende quien sacó a los militares de su faal constitucional. Allende se pasó de listo al pretender utilizar las fuerzas armadas como una especie de espantapájaros frente a la escalada revolucionaria de los partidos democráticos. Quiso demostrar que las fuerzas armadas respaldaban su mandato constitucional, sin por otra parte someter la Unión Popular a disciplina constituyente. Allende se escudaba en los militares, mientras la Unión Popular proseguía en su intento de desmoronarlos.

Si gracias a las fuerzas armadas fueron posibles las últimas elecciones con pureza democrática, pudo hacerse respetar la Constitución, se evitaron páginas sangrientas, se lograron ciertos éxitos transitorios en lo económico, se pusieron frenos al desmenamiento democristiano y pudo proseguir de alguna manera la vía democrática hacia el socialismo (extrañará que cuando el caos llegó al desderramamiento cortasen por lo sano los militares, con rara unaanidad entre las tres Armas).

Los grandes culpables del golpe de Estado en Chile, quienes han empujado a las fuerzas armadas a hacerse cargo del poder, han sido Allende y Frei. Ambos pretendieron ganar la partida por la fuerza, sin entender que la fuerza real y hasta el crédito público estaban en otras manos. Allende ha muerto. Frei lo está políticamente, a menos que sus muchos valedores internacionales consigan «democratizar» el golpe de Estado de las fuerzas armadas. Una solución de este tipo, sin embargo, no pasaría de constituir una solución dilatoria. Algo así como una «argentización» tardía del problema chileno.

Chile, en definitiva, acaba de entrar en esa opción que cada día se hace más evidente y rígida en Iberoamérica: un presidencialismo militar a la brasileña o un presidencialismo militar a la peruana.

Se han cumplido, pues, los dos primeros pasos para la parte final de la obra. La primera parte del acuerdo se firmó el 20 de octubre de 1972, con los ministros de Transportes ingles y francés como protagonistas. La segunda parte será firmada el próximo 15 de noviembre, y dará paso a las primeras cimentaciones. La tercera fase, definitiva, será firmada en abril de 1975. Cinco años después el túnel comenzará a funcionar.

(Servicio especial de PYRESA.)

## Se han entrevistado Mao y Pompidou



Pompidou visitó, en su viaje a China, la "ciudad prohibida".

Siguiendo la línea que trazó el general De Gaulle, y que fundamentalmente consiste en creer que aún se es uno de "los cinco grandes", que ya era una posición concedida por el interés norteamericano, he aquí que Francia, ahora con el Presidente Pompidou, intenta jugar a la gran política universal por su propia cuenta, haciendo como si desconociera el respaldo USA que en la realidad es el que le permite presumir de poder que autodetermina sus destinos. Habilitísima maniobra del genio francés, y de su diplomacia, que, jugando con las pugnas entre las auténticamente grandes potencias, permite a París, y se lo permitirá durante algún tiempo, por lo menos mientras Alemania no tenga las manos libres, operar libremente, apoyándose alternativamente en USA, en la URSS o en la China, hasta que, cuando llegue la hora de la verdad, que puede llegar muy pronto, tenga que reconocer sus limitaciones y buscar y aceptar las alianzas que, de momento, casi desprecia.

Por el momento París sigue en sus juegos, que en algunas ocasiones son muy peligrosos, utilizando como si fueran amigos a poderes que no lo son y contra los cuales, si el caso llega, cuenta, o cree contar, con la ayuda de los que ahora perjudica. Pero, si se pensara en el cántaro que fue muchas veces a la fuente hasta que un día se rompió, a la Francia actual que ya no es un imperio mundial, le convendría un poco más de moderación en sus peligrosos juegos universales, con los cuales, desgraciadamente, pone en riesgo, a la larga o a la corta, a la Europa que busca y no encuentra su estabilización en una forma posible de unidad.

Ya se sabe que la China de Mao busca la forma de penetrar en Europa, en la de los satélites rusos y en la llamada libre, que es una manera de protegerse frente a Moscú; lo que, por otra parte, quiere decir que este viaje a Pekín del Presidente francés Pompidou, que tanto halaga al orgullo francés, es mucho más un logro chino que una muestra del poder francés. Pero esta realidad es casi seguro que no será aceptada por el orgullo galo, desorbitado con De Gaulle y siempre dispuesto a renacer, por lo cual la presencia de Pompidou en los viejos palacios imperiales chinos puede tener interpretaciones peligrosas al no reflejar la realidad. Pero, pase lo que pase y por el momento, la Francia post-gaullista se apunta un tanto y su Presidente otro.

Pero estos tantos, que Francia cree poder apuntarse, sobrelaborando, por ejemplo, la entrevista Mao-Pompidou, quien se los puede apuntar con todo derecho es la China Popular, y su habilitísima diplomacia, puesto que lo evidente no es la penetración de Francia en la inmensidad de la República asiática sino, muy al contrario, la penetración de la China en Europa con un muy claro apoyo francés.

Bien está la ruptura del aislamiento chino, que en gran parte favorece al sistema comunista de Mao; pero, sobre esa necesidad de tener contactos con una fabulosa comunidad humana de más de ochocientos millones de personas, lo malo, y hasta peligroso, es precipitar las cosas, intentar igualarse y hasta superar el papel de USA, sobre cuyo poder decisivo, quierale o no París, deben y tienen que apoyarse los países occidentales que se acercan a Pekín. Y, a mayor abundamiento no habrá que perder de vista que para Mao y su China comunista, que quiere resguardarse de la amenaza rusa, Francia no es apenas nada por sí misma y si tan sólo una puerta para entrar en Europa, a la espalda de la Unión Soviética, y en donde, cosa que parecerá rara, Pekín desea la presencia americana, nada con sus soldados, puesto que ella es la que hace a Europa fuerte y con capacidad defensiva frente a la URSS.

Las sutiles habilidades francesas, vistas desde Pekín, son tan sólo una parte de la maniobra universal que Mao realiza de cara a cada día mas agudo peligro ruso. Todo lo demás, hasta esta visita que comentamos, son maniobras menores, tomas de posición, para maniobras futuras de carácter mundial en las cuales los protagonistas son y serán USA, URSS y la China.

CARLOS RIVAS

### EL PROYECTO DEL SIGLO

## LUZ VERDE AL TUNEL BAJO EL CANAL DE LA MANCHA

### ENTRARA EN SERVICIO EN 1980

Para el próximo día 15 de noviembre se espera la firma del contrato que dará paso al inicio de las obras del túnel que, a través del Canal de la Mancha, unirá las costas francesas con las inglesas. El citado documento habrá de llevar las firmas de los representantes de los dos Gobiernos y también de las dos compañías constructoras, que de forma inmediata podrán comenzar la obra, calificada como «el proyecto del siglo».

La esperada luz verde para iniciar los trabajos fue dada por el Gobierno inglés, aunque a hora deberá ser ratificada por el Parlamento. Incluso hasta abril de 1975 podría volverse atrás alguna de las partes. En esa fecha, cuando se firme la parte tercera de los contratos, habrá de seguir ya adelante la plena construcción del túnel, que se espera esté terminado en los comienzos de 1980.

UNA IDEA DE 170 AÑOS DE ANTIGUEDAD

El primer plan para construir un túnel bajo el Canal de la Mancha fue idea de un ingeniero de Napoleón, Albert Mathieu, que lanzó en 1802, fecha en la

cuál el emperador de los franceses debía estar pensando la mejor manera de invadir las Islas Británicas.

Ya en 1872 se creó en Inglaterra la Compañía del Túnel del Canal de la Mancha y, diez años más tarde, se creaba el grupo de inversionistas que llevaba las acciones a la Bolsa de Londres.

Fue en 1967 cuando el proyecto, o mejor dicho, los proyectos, para cruzar el Canal y unir Europa continental a Gran Bretaña comenzaron a tomarse seriamente. Como es de suponer, los costes de la obra, desde que se hicieron los primeros cálculos, habían ido subiendo considerablemente. Cuando se hizo el primer esquema del túnel en 1962, se calculó en 350 millones de dólares el coste total. A finales de 1972, el cálculo era ya de 880 millones de dólares, y se cree que para 1980, cuando finalmente se inaugure, los gastos habrán sido más de 140 millones de dólares, solamente a esto añadimos carreteras de acceso, instalaciones ferroviarias y los intereses, es fácil alcanzar los 600 millones de pesetas.

El Gobierno británico, siempre el más reacio a la construcción

del túnel, publicó en marzo pasado un «libro verde» sobre la obra. Dicho libro indicaba que se han gastado ya 700 millones de pesetas en estudios preliminares y explicaba el proyecto en toda su amplitud. Las dos bocas del túnel partirán de Calais (Francia) y Cheiton (Inglaterra), con una longitud total de 52 kilómetros y tres líneas de circulación, una en cada sentido, y la tercera como vía de servicio para comunicar los dos túneles de ambas direcciones sin cruzarse. Por el túnel circularán los vehículos automóviles y una línea férrea para trenes que, en las horas punta, podrán salir con una frecuencia de cuatro minutos e invertir una hora en el viaje.

Acta, el Gobierno inglés ha publicado su segundo estudio sobre el túnel, el «libro blanco», que ha dado la aprobación oficial al proyecto y se espera sea aprobado por el Parlamento.

Tercero no todo es buena voluntad por parte inglesa en cuanto a sus lazos con el continente. El 18 de mayo de 1972 se fundó en Folkestone (Inglaterra), ciudad cercana a la salida inglesa del túnel, la Asociación de oposición al túnel bajo el Canal de

SEA SIEMPRE DUEÑO DEL COCNE  
NO DEJE QUE ÉL SE ADUEÑE DE USTED